

Felagsmarknaðurin

Ernst Hansen, valevni hjá Javnaðarflokkinum í Suðurstreym, skrivar:

Í útlarssendingini hjá tjóðveldisflokkinum kom felagsmarknaðarspurningurin nógvr fram. At hetta er eitt stórt og flokt mál er einki at ivast í, tí tað hevur tikið londum nógvr ár við samráðingarborðið, at koma fram til Romasáttmálan.

Tað visir seg eisini at spurningarnir eru nógvr hjá teimum londum sum í hesum døgum hava tikið upp samráðingar um møgulegan limaskap, at greiða.

Men felags fyrri hesi lond er so tað, at tey leita til samráðingarborðið við tey núverandi limalond, í hesum felagsskapi og har finna útav teimum treytum, skyldum, rættindum og forðeilum, ið har eru.

Longri enn til hetta, at kanna møguleikarnar eru hesi lond, Bretland, Noreg, Danmark og Ísland ikki komin enn, heldur ikki Bretland, sum jú frammanundan einsamt hevði havt samráðingar um limaskap, men var úthýst av fronskum veto.

Ikki fyrr enn úrlitið av hesum samráðingum fylgigvar er tað at tingini í hesum londum avgera um tey nú hóast alt fara uppi henda felagsskap.

Meðan hinir royna at finna útav spurningunum, nýta vit tíðina til at tættast í blóðunum, sum um allir spurningar okkum viðvíkjandi eru klárir, ja summir taka Halgubók fram, og vita um ikki okkurt stendur har um felagsmarknaðin.

Fylgja vit hesa leið í longdini kann úrlitið verða tað, at vit ein penan dag eru limir har, og tá verða noyðdir at finna útav hvat hetta ferdi við sær. Ella á líkandi hátt sum tá vit fóru uppi EFTA

Hetta er rétta leiðin, at av-

reiða málið til danir, og so hopa at marknaðarráðharin P. Nyboe Andersen veit so nógvr um Føroyar og føroysk viðurskipti, at honum nýtist ikki, at fáa at vita, hvat vit sjálvir vilja ella ikki.

Norski uttanríkisráðharrin Sven Stray segði nú um dagarnar í Stórtinginum, at tann nú viðtikið fiskivinnupolitikkurin hjá felagsmarknaðinum skuldi skiljast sum samráðingargrundarlag hjá teim núverandi limalondum. Noreg visti hvat tað vildi, eisini hvat teir avgjört ikki gingu við til. Eisini framhelt hann og hevði fingið undirtøku í tí, at framtíðar fiskivinnupolitikkur ikki kundi vera tann sami tá limatalið bleiv viðka til 10. Við tað at Noreg í dag kemur við fleiri fiskaproduktum enn øll limalondini tilsamans hevði tað eina sterka samráðingastøðu. Eisini hava, kendir danskir og norskir politikkarar sagt, at teir eru ikki við til at gera ein tollmúr í Norðanlondum, við tað at samhandilin er vaksan mun-

andi í seinastuni millum hesi lond.

Man kann hava tað meining um okkara stjórnarstöðu ein vil. Tað slepst ikki undan, at man má brúka teir møguleikar ein hevur. Tá Føroyar ikki kunna færa samráðingar ríkisins vegna einsamallar, so er einki at gera enn at vera við í eini danskari sendinevnd og har gera vart hvort áhugamál okkara eru. At fiskimarki má bert vera fyrri føroyingar, má vera eitt sum eingin slakar fyrri. Niðurstøðin má eisini ansast eftir. Tí má krevjast av okkara politikkarum at teir eru har sum hetta mál verður viðgjørt, og koma fram við tí.

Tá ein av valevnum tjóðveldisflokksins sigur, at teir hava nýtt nógva tíð at kanna hetta mál. Annar at longu í 1961 var givið grønt ljós at fara uppi, so mátti hetta tá verið í trá við tjóðveldisstøðuna. Tí 25. febr. 1961 skrivur 14. sept.: Landsstýrið sigur, at fara vit uppi felagsmarknaðin so koma fiskiskip teirra (týsk, italiensk, belgisk o. s. fr.) at hava óskerdan veiðirætt við klettarnar í Føroyum hetta er skeið.

Ein av kønastu monnum dana í hesum málum J. Nørgaard hevur spurt seg fyrri hjá embetismonnum í EEC júst um hetta mál. Hann sigur í fyrilestri sum hann helt í Karlskrona:

»... disse afviste fuldstændig, at man ifølge traktaten skulle være forpligtet til at give adgang for fiskere fra andre medlemslande til at fiske på søterritoriet.»

Og viðari:

»Det er hensigten i overgangsperioden at udforme en fælles fiskeripolitik og som led heri at skabe fælles organiserede markeder for de enkelte produkter.»

Vi er her ved et punkt der kan blive ganske overordentligt vigtigt for de lande der hidtil har eksportert til fællesmarkedslandene idet en sådan organisering af markederne vil kunne indebære indgreb overfor importen fra tredie lande såsom prisregulering, import kontrol, importafgifter subsidier og fælles organer til stabilisering af ind- og udførslen.

Tann 23. sept. 1961 skrivur so 14. sept.:

»VIT VIÐA IKKI FARA UPPI FELAGSMARKNAÐIN SUM DANSKUR LANDSLUTUR, MEN HAVA EINKI IMÓTT AT FARA UPPI SUM EITT SJÁLVSSTÓÐGT LAND.«

Tað kundi tí verið áhugavert at fingið at vita burtur úr teim kanninum tjóðveldisflokksins hevur havt, hvussu teir eru komnir til teirra núverandi støðu.

Javnaðarflokkurin hevur tað støðu, at málið má kannast út í æsir og at vit undir ongum umstøðum ganga við til at skerja okkara fiskimark.

Ernst Hansen.

FØROYA



BANKI

banki FØROYA

Barnahjálpargrunnurin

Studningur til illa stódd børn verða útbýttir í desember mánaða, og eiga umsóknir um slíkan styrk at verða nevndini í hendi í seinasta lagi 25. november.

Umsóknarbløð fáast við at skriva til Barnahjálpargrunnin, Box 213, Tórshavn, ella við at ringja til tlf. 12025 — 12500.

Tórshavn, 28.10.1970.

Grunnsins vegna
P. W. HÄBERG
form.



REIÐARAVIRKI
HEILSOLA
Kolonial & útgerð

HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆÐNABØÐ
SLEIPSTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

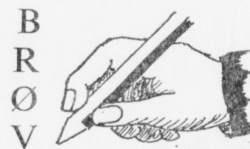
DEILDIR:

SKÁLA SKIPASMIÐJA &
HANDILSVIRKI, SKÁLA
Skipasmið . Turkivirki . Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 27A . København K
Tlf ASTA 1830 . Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvík . Føroyar
Telefon 5489 . Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvík



Havi ikki valt nakrantíð í Føroyum, tí eg havi lisið niðri frá tí eg fekk valaldur — eg havi heldur ikki rættliga vitað, hvat eg skuldi valt, men nú siggi eg og skilji, at Atli Dam er valevni hjá Javnaðarflokkinum og so hevði eg ikki verið í iva longur. Eg hevði valt tann flokk, sum stillar Atla Dam upp!

ATLI DAM er nevnlaga væl kendur her í Keypmannahavn, bæði í Studentafelagnum og í øllum hinum føroysku feløgum herniðri, hann hevur verið ein hin mest aktivi og virkisfúsi millum føroyskar studentar, hartil hin mest kóni debattørurin innan føroyskan politikk her í Keypmannahavn, ikki bert á fundum í Studentafelagnum, men hinum feløgum við. Atli veit nógvr um føroyskan politikk, og fyrri hann er føroyskur politikkur álvara, tað er ikki hobby-fjas, men ein veruligur vilji til at byggja Føroyar út sum eitt sosialistiskt velferðarsamfelag, fult á hædd við hini grannalondini.

Havi ikki valrætt í Føroyum hesa ferð, men eg vil við fullum treysti ráða øllum til at velja flokk Atla Dam, tí hann er ikki bert hin mest populæri

politikarin millum útisetar; men hann er eisini vælærður og er sjáldsama væl inni í øllum føroyskum politikki. Óneyðugt er at nevna, hvussu hart spærdir føroyskir tingmenn hava verið í tjaki við Atla — teir hava sjáldan rósað av ferðini.

Stud. mag.

UNGDOMUR, VEL UNGDOM!

Eg gevi greinskrivarinum í 14. sept., 28. okt., Hanus Wang fullkomiliga rætt í at velja ungt. Tí hyggja vit at miðalaldurinum hjá einum lista, t.d. í Suðurstreym, siggja vit, at miðalaldurinum hjá tjóðveldisflokkinum er um 44 ár, meðan listin hjá javnaðarflokkinum hevur ein miðalaldur sum liggur um 37 ár, so Føroya ungdomur; farið á val og velji teir yngri, altso × við lista C.

Marius Joensen

× við
C
lista

Kasette bandupptakarar

við radio

Beinleiðis upptøka. Er tað eitt program, tygum mögu liga vilja varðveita, trýst á knappin, so hava tygum tað á bandi.

Komplett við mikrofon og bandi kr. 625,-.

Ringið ella skrivið — vit senda.

RADIOBÚÐIN, Runavík, telf. 7008

RADIO-EL Tórshavn, telf 1397

Nú verður val —

og tey, ið vilja fylgja við og ikki eiga bókina VAL OG VALTØL, eiga at ognar sær hana.

Fæst í øllum bókabúðum.